

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Αθήνα, 18 Ιανουαρίου 2000

Συνομιλίες διάρκειας μιας ώρας και 45 λεπτών είχε σήμερα στις 11.45 π.μ., στο Μέγαρο Μαξίμου, ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης με τον Πρωθυπουργό της Ολλανδίας Βιμ Κοκ, ο οποίος πραγματοποιεί επίσκεψη εργασίας στην Αθήνα. Στις συνομιλίες μετείχαν επίσης από ελληνικής πλευράς ο υπουργός Εξωτερικών Γιώργος Παπανδρέου και από ολλανδικής ο υφυπουργός Εξωτερικών Ντικ Μπένσοπ.

Μετά το πέρας των συνομιλιών, οι Πρωθυπουργοί των δυο χωρών προέβησαν σε δηλώσεις προς τους δημοσιογράφους και απάντησαν σε ερωτήσεις τους.

Κ.ΣΗΜΙΤΗΣ: Με τον κ.Βιμ Κοκ, τον Πρωθυπουργό της Ολλανδίας, είχαμε μια πολύ εγκάρδια συζήτηση.

Στη συζήτηση αυτή εξετάσαμε τα θέματα, τα οποία απασχολούν τις δυο χώρες. Υπάρχουν πολλά θέματα, τα οποία ενδιαφέρουν και εμάς και την Ολλανδία.

Είμαστε μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και γι' αυτό εξετάσαμε την εξέλιξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τα οικονομικά προβλήματα που τίθενται, την προσεχή Διακυβερνητική Διάσκεψη που θα δώσει μια νέα μορφή στην Ένωση, τις θέσεις τις οποίες υποστηρίζουν οι δυο χώρες.

Είμαστε δυο χώρες μέσου μεγέθους στην Ε.Ε. και άρα θέλουμε και οι δυο να υπάρχουν ρυθμίσεις τέτοιες, που να επιτρέπουν σε μας να έχουμε φωνή και να επηρεάζουμε τις εξελίξεις.

Εξετάσαμε τις συνέπειες του Ελσίνκι, τις σχέσεις εδώ στην περιοχή, τα θέματα που τέθηκαν από την απόφαση σε σχέση με τις ελληνοτουρκικές εξελίξεις και το Κυπριακό.

Εξετάσαμε, επίσης, τις οικονομικές σχέσεις των δυο χωρών, είναι πολύ καλές. Η Ελλάδα πρέπει να αναπτύξει τις εξαγωγές της προς την Ολλανδία και θα πάρουμε -όπως έχουμε ήδη πάρει- τέτοιες πρωτοβουλίες.

Εξετάσαμε ακόμη τα θέματα του Έκτακτου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου το Μάρτιο στη Λισσαβόνα. Χρειάζεται μια εντατική προσπάθεια για να δώσουμε λύσεις στα θέματα της απασχόλησης.

Εμείς πιστεύουμε πως από την ανταλλαγή αυτών των απόψεων, προκύπτει μια κοινή γραμμή, η οποία θα ενδυναμώσει τις χώρες μας στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μια κοινή γραμμή, η οποία θα ενισχύσει τις φιλικές σχέσεις μας και τη συνεργασία μας.

(Ανεπίσημη μετάφραση από την αγγλική γλώσσα)

BIM KOK: Σας ευχαριστώ. Πράγματι είναι μεγάλη μου χαρά που βρίσκομαι εδώ με τον Πρωθυπουργό τον κ.Σημίτη και τον υπουργό των Εξωτερικών τον κ. Παπανδρέου.

Είχαμε συνομιλίες τόσο πάνω σε διμερή θέματα, όσο και σε θέματα που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά και περιοχές εκτός αυτής. Οι επαφές μας, οι σχέσεις μας είναι εξαιρετικές σε όλους τους τομείς και σε όλα τα επίπεδα.

Εκφράζω την απόλυτη ικανοποίησή μου που η Ελλάδα έχει σημειώσει, τα τελευταία χρόνια, αξιοσημείωτη πρόοδο τόσο στον οικονομικό τομέα, όσο και στον τομέα της δημοσιονομικής πολιτικής. Πράγμα που σημαίνει πως η Ελλάδα βρίσκεται πάρα πολύ κοντά (αυτή είναι η εντύπωσή μου) από την υποβολή από μέρους της, της αίτησης ένταξης στη ζώνη του ευρώ. Και εμείς, από πλευράς μας, είμαστε πολύ ικανοποιημένοι που θα δούμε την Ελλάδα πολύ σύντομα να συμμετέχει στη ζώνη αυτή.

Θέλω, επομένως, για μια ακόμη φορά, να εκφράσω την ικανοποίησή μου, αλλά και το θαυμασμό μου για τις υψηλές επιδόσεις της χώρας, αλλά και για τη συμβολή που είχε στην προσπάθεια αυτή ο ελληνικός λαός, ο οποίος προσπάθησε και προσπαθεί ακόμη και σήμερα να πετύχει το στόχο αυτό. Η Ολλανδία είναι πολύ ικανοποιημένη για την εξέλιξη αυτή.

Όπως δήλωσε και ο Πρωθυπουργός, συζητήσαμε τα αποτελέσματα του Ελσίνκι, καθώς και την ημερήσια διάταξη που προέκυψε και που θα μας απασχολήσει τον επόμενο καιρό.

Η προσωπική μου άποψη είναι ότι τα αποτελέσματα του Ελσίνκι είναι απολύτως θετικά από όλες τις απόψεις και τα οποία -πρέπει να πω- οφείλονται σε πολύ μεγάλο βαθμό και στις δηλώσεις του Έλληνα Πρωθυπουργού και του Έλληνα υπουργού Εξωτερικών στο Ελσίνκι.

Το στάδιο αυτό ολοκληρώθηκε με επιτυχία. Βρισκόμαστε μπροστά σε μια νέα κατάσταση: Έχουμε 6 συν 6 υποψήφιας χώρες, εκ των οποίων κάθε μια θα κριθεί με τα δικά της πλεονεκτήματα και μειονεκτήματα.

Έχουμε, επίσης, την προοπτική της ένταξης της Τουρκίας, με την προϋπόθεση, φυσικά, ότι η Τουρκία θα ικανοποιήσει τα κριτήρια της Κοπεγχάγης.

Συνοψίζοντας, θα έλεγα ότι το Ελσίνκι είχε μόνο νικητές. Όλοι πρέπει να εργασθούμε για μια αδιαίρετη, ολοκληρωμένη Ευρώπη και γι' αυτό το λόγο, ακριβώς, είμαι ικανοποιημένος από το Ελσίνκι.

Φυσικά, τώρα, πρέπει να συνεχίσουμε στο δρόμο αυτό, να συνεχίσουμε τις διαπραγματεύσεις με τις υποψήφιες χώρες, αλλά θα πρέπει και η ίδια η Ευρωπαϊκή Ένωση να προετοιμαστεί. Με την έννοια ότι η νέα Ευρώπη, η μεγαλύτερη Ευρώπη θα είναι μια Ευρώπη διαφορετική. Έχουμε να συζητήσουμε τα θέματα που έχουμε αφήσει από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Άμστερνταμ: Τα θέματα της ευελιξίας των θεσμικών οργάνων της Ε.Ε. και όλα αυτά εντάσσονται στην τωρινή ατζέντα του 2000.

Έχουμε ακόμη να συζητήσουμε τα θέματα του Έκτακτου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Λισσαβόνα, δηλαδή, πέραν της απασχόλησης, την τεχνολογική και οικονομική συνεργασία και ανάπτυξη, την κοινωνική συνοχή. Διότι ναι μεν η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι μια ζώνη ελεύθερου εμπορίου, πλην όμως πρέπει να γίνει κάτι πολύ περισσότερο: Ένας χώρος, όπου πρέπει να εξασφαλίσουμε θέσεις εργασίας, ευημερία, κοινωνική συνοχή για όλους τους λαούς της Ευρώπης.

Συνεπώς, βλέπω μπροστά μας ένα 2000 που θα είναι μια πολύ καλή χρονιά με μια, όμως, φορτωμένη ατζέντα γεμάτη προκλήσεις.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρωθυπουργέ της Ολλανδίας, μπορείτε να διευκρινίσετε τη θέση σας, όσον αφορά το ρόλο του Κυπριακού στην ένταξη της Τουρκίας; Είναι το Κυπριακό προϋπόθεση για την ένταξη της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση; Έγινε από σας μια δήλωση στο Ολλανδικό Κοινοβούλιο επ' αυτού.

BIM KOK: Βεβαίως, ευχαρίστως, να ξεκαθαρίσω τη θέση μου. Κατ' αρχάς γνωρίζετε τα Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ελσίνκι που ήταν ομόφωνα. Η έμφαση στο Ελσίνκι δόθηκε ακριβώς σ' αυτό, στη σημασία που έχουν οι εκ του σύνεγγυς συνομιλίες, οι οποίες ξεκίνησαν την περασμένη χρονιά (το 1999) και συνεχίζονται στη διάρκεια του 2000.

Το Ελσίνκι, λοιπόν, τόνισε ακριβώς αυτό: Τη σημασία - κλειδί που έχουν οι εκ του σύνεγγυς συνομιλίες, με στόχο να εξευρεθεί ένα θετικό αποτέλεσμα. Και πρέπει να δηλώσω, επίσης, ότι τώρα έχουμε μια ευκαιρία, υπάρχει η ευκαιρία, για όλους όσοι εμπλέκονται στο Κυπριακό,

να αξιοποιήσουν και να οικοδομήσουν πάνω στο καλό κλίμα που έχει δημιουργηθεί, προκειμένου να εξευρεθεί μια λύση.

Κατά συνέπεια, η Τουρκία και ο κ.Ντενκτάς να επιδείξουν τη βούλησή τους να συμμετάσχουν σ' αυτή την προσπάθεια εξεύρεσης μιας πολιτικής λύσης.

Και όπως ειπώθηκε στο Ελσίνκι και όπως δήλωσα και στο Ολλανδικό Κοινοβούλιο στη Χάγη τον περασμένο Δεκέμβριο, η απόφαση που αφορά την Τουρκία συναρτάται με τη συνεκτίμηση όλων των συναφών παραγόντων (relevant factors).

Επομένως, όταν έρθει η στιγμή, θα συνεκτιμηθούν όλοι αυτοί οι συναφείς παράγοντες και τότε θα κριθούν όλοι, συμπεριλαμβανομένης βεβαίως και της Τουρκίας. Και θα κρίνουμε κατά πόσο όλοι έκαναν κάθε προσπάθεια για να βρεθεί αυτή η λύση και να καταλήξουμε σε συνομιλίες.

Κ.ΣΗΜΙΤΗΣ - ΒΙΜ ΚΟΚ: Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.